



## 20 let Svazku měst a obcí Pomalší

Myšlenka založení Svazku měst a obcí Pomalší (SMO, nebo svazek) vznikala v druhé polovině roku 1992. Ke vstupu do SMO byla vyzvána všechna města a obce, jejichž katastr zasahuje do povodí Malše. Jedna z důležitých schůzek zástupců obcí se uskutečnila 23.11.1992, a to za účasti 7 obcí. Zde byly připraveny cíl a předmět svazku, návrh stanov, sídlo a působení svazku a další potřebné náležitosti. Ustavující schůzka se uskutečnila 16. prosince 1992 v Římově, který se posléze stal sídlem SMO. Schůzky se zúčastnili zástupci obcí: Doudleby, Malonty, Netřebice, Roudné, Římov, Svatý Jan nad Malší, Velešín, Vidov. Na schůzku se nedostavili zástupci obcí Besednice, Benešov nad Černou, Kaplice, Plav, Pohorská Ves. Omluvilo se Dolní Dvořiště s tím, že nemá zájem o práci ve svazku.

Na ustavující schůzce byl založen svazek pod názvem „Svazek měst a obcí regionu Pomalší“ jako dobrovolná nepolitická organizace, která sdružuje obce, jejichž katastrální území je v povodí řeky Malše na území okresů Český Krumlov a České Budějovice. Svazek vznikl jako samostatná právnická osoba, založena v souladu s občanským zákoníkem. Předmětem a cílem činnosti svazku je řešení dopadů na hospodaření obcí a jejich obyvatel v souvislosti s existencí vodní nádrže Římov a řeky Malše, a to v následujících oblastech: Ochrana životního prostředí; likvidace a ukládání domovního odpadu; zásobování vodou, odvádění a čištění odpadních vod; zemědělská prvovýroba, lesní hospodářství a ostatní podnikatelská činnost; postupné přecházení na ekologicky čistá paliva – plynofikace, elektrifikace; správa, údržba a provozování zařízení, sloužících k uspokojování potřeb občanů; úkoly v oblasti školství, sociální péče, zdravotnictví a kultury.

Nejvyšším orgánem svazku je Valná hromada. Svazek řídí tři jednatele, dva revizoři a odborní poradci. Tyto funkce jsou dobrovolné, bezplatné. Jednateli Svazku byli tehdy zvoleni: Vladimír Koupal, starosta Říмова, Petr Kodad, starosta Vidova, Dalibor Janák, místostarosta Velešína. Revizoři se stali Ing. Jaroslav Příhoda, starosta Netřebic, Ing. Jiří Kučera, starosta Svatého Jana. Volební období bylo a je dvouleté.

SMO regionu Pomalší bylo zaregistrováno dne 13.1.1993. Za dobu dvaceti let svazku se stávala členy, popř. končila členství řada měst a obcí. Dnes tvoří Svazek 21 měst, městysů a obcí: Besednice, Borovnice, Bujanov, Doubravice, Doudleby, Heřmaň, Kaplice, Komaňice, Ločenice, Mokřý Lom, Nedabyle, Netřebice, Nová Ves, Omlenice, Plav, Roudné, Římov, Soběnov, Střítež, Střížov, Svatý Jan nad Malší, Velešín a Vidov, z celkovým počtem 20982 obyvatel.

V roce 2001 došlo ze zákona o obcích a občanského zákoníku ke změně zájmového sdružení právnických osob na dobrovolný svazek obcí (DSO). Stanovy, název, sídlo svazku zůstalo beze změn.

Ve funkci jednatele a revizorů – členů revizního výboru se vystřídala celá řada starostů jednotlivých obcí. Dnešními jednatele jsou, nebo byli potvrzeni pro další období: Vladimír Koupal, místostarosta obce Římov (od r. 1993), Mgr. Josef Klíma, starosta města Velešína (od r. 2003), Ing. Tomáš Šedivý, starosta obce Vidov (od r. 2011). Hospodaření svazku je pokrýváno členskými příspěvky a penězi z různých dotačních

titulů. Z dotace je částečně placen poradce svazku, dílčí náklady na účetní hradí svazek.

S iniciativy SMO Pomalší došlo 3.1.2005 k založení neziskové Místní akční skupiny (MAS) Pomalší o.p.s. se sídlem ve Velešíně (provozní kancelář Netřebice). Členy organizace mohou být jak právnické, tak i fyzické osoby. Prostřednictvím této společnosti si tak mohou „sáhnout“ na peníze z EU, a to nejenom obce, ale i různé společenské organizace, spolky, zemědělské organizace, drobní podnikatelé. Malý výčet realizovaných akcí z posledních let: Obec Římov – výměna oken a oprava fasády ZŠ, Soběnov – rekonstrukce víceúčelové budovy, Jezdecký klub Vladykův dvůr – Klubovna, Zubčice – výměna oken víceúčelové obecní budovy, Kaplice – revitalizace hřiště, Nedabyle – obnova hřiště ZŠ, Velešín – modernizace hasičské zbrojnice, Plav – Centrum seniorů, Společnost přátel Velešína – Kantůrkovec obnova oken a fasády, Roudné – parkové úpravy a oprava autobusových zastávek, Vidov, Nová Ves – úprava veřejných prostranství, Hrady na Malší – konzervace zříceniny Pořešín 2. etapa, Velešín – revitalizace sakrálních staveb, Heřmaň – revitalizace pomníku padlým a Božích muk, Zubčice – oprava komunikace, Mokřý Lom – bezdrátový informační systém, Český rybářský svaz – inovace materiálně technického vybavení školícího zařízení, Zubčice – výměna oken, dveří v ZŠ, Soběnov – stavební úpravy pč. 28 a 53, Doudleby – dětské hřiště, Mirkovice – modernizace vytápění, Plav – Centrum seniorů – závěrečná etapa, Nová Ves – dostavba tenisového kurtu, ZD Netřebice – modernizace čističky máku atd.

Ne vždy se obce ve svazku shodly na společném postupu, např. ve svozu a třídění komunálního odpadu, ceně vodného a stočného (ono to ani ve skutečnosti nelze), ale celkově vždy nakonec zvítězila nosná myšlenka, která stála u zrodu SMO Pomalší: sladit zájmy a spojit síly obyvatel svazku tak, aby došlo ke zkvalitnění života v celé oblasti naší malé „Pomalšské republiky“.

Vladimír Koupal & Josef Klíma, jednatele SMO Pomalší

## KRÁTCE

- Osmi hlasy ze čtrnácti přítomných zastupitelé rozhodli o výstavbě obchodního centra Penny market. Stavbu obchodu, infrastruktury, parkovišť, chodníků a sportovního hřiště ve své režii zajišťuje společnost Realsant, s.r.o.
- Ceny vodného a stočného pro rok 2013: pevná složka zůstává na úrovni roku 2012 (navýšeno „pouze“ o DPH), vodné a stočné 66,07 Kč/m<sup>3</sup> (loni 65,17) + DPH (překvapení nachystá vláda!).
- Poplatek za odpad pro rok 2013 byl stanoven ve výši 600 Kč/osoba/rok, přesto město bude doplácet za celý systém zhruba 2 mil. Kč.
- Velešín bude mít novou ulici: „Průmyslová“ v lokalitě H1 (u fotovoltaiky a firmy Precitool).
- Zastupitelé odsouhlasili podání žádosti o dotace na IV. etapu regenerace sídlišť na MMR ČR a „oranžové hřiště“ na Nadaci ČEZ (atletický ovál u ZŠ).
- Do rozpočtu města přijde jednorázový příspěvek ve výši 973.020 Kč od Jihočeského vodárenského svazu.
- Jihostroj Velešín, a.s. (jako už po několikáté) věnoval 10.000 Kč do sociálního fondu města.
- V kavárně u Jakuba se uskutečnila valná hromada Svazku měst a obcí Pomalší, kde si starostové obcí a měst připomněli 20. výročí vzniku svazku (viz úvodník).
- Před vstupem do infocentra Jakub je k dispozici moderní elektronický infokiosk, který je přístupný 24 hodin denně.

# POSTŘEHY Z RADNICE

Vážení čtenáři.

Rok 2013 je tady a život jde dál, navzdory obavám škarohlídů a katastrofickým scénářům.

Nový rok nám přinese hned na začátku pár změn.

Mění se systém pronájmu parkovacích míst ve Velešíně. Odborem dopravy jsou stanovené dvě parkovací zóny. Jedna v Sídlišti a druhá Nad Cihelnou. Žadatel o vyhrazené parkovací místo dostane po zaplacení ročního nájmu 6000 + DPH parkovací kartu a následně může používat vyhrazené místo v některé ze zón.

Další změna v dopravě nás čeká v lokalitě u ZŠ a MŠ. Tam bude v úseku od výjezdu z parkoviště u vodárny, okolo plotu školky a okolo školy ke garážím, upraven provoz na jednosměrný. Důvodem je zklidnění provozu v tomto úseku a zvýšení bezpečnosti jak chodců, tak řidičů. Komunikace je zde široká pouze 3,4 m a nevyhovuje obousměrnému provozu.

Novinkou je také čerstvě schválená Obecně závazná vyhláška č.4/2012 o „odpadech“. Do této vyhlášky je zapracován i provoz sběrného dvora a další požadavky legislativy. Vyhláška je k nahlédnutí na stránkách města a na úřední desce. I přes skutečnost, že město doplácí ročně na likvidaci odpadů téměř dva milióny, rozhodli zastupitelé o navýšení poplatku za komunální odpad pouze o 100 korun na osobu a rok. Je v zájmu nás všech, co nejvíce odpadu vytrídít a odevzdávat podle druhu na sběrný dvůr nebo do sběrných nádob. Nejvyšší položkou u odpadů je skládkování a doprava. Čím méně odpadu poputuje na skládky, tím menší náklady všichni ponese. „DĚKUJEME, ŽE TRÍDÍTE“. Vodné a stočné pro tento rok se navyšuje pouze nepatrně.

V roce 2013 nás opět čeká čilý stavební ruch. Příslušné úřady vydaly poslední stanoviska k výstavbě ZTV Nad Cihelnou. Takže pokud počasí dovolí, bude se co nejdříve kopat. Pokud budeme úspěšní s žádostmi o dotace, realizují se dvě akce. Kanalizace a čistírna odpadních vod na Holkově a další etapa revitalizace panelových sídlišť. Zastupitelé schválili také název nové ulice u fotovoltaiické elektrárny. Vzhledem k tomu, že celá tato oblast není určena pro bydlení, ale pro provozovny a podobné účely, zvolili jsme název „Průmyslová“.

Pokračujeme na přípravě vybudování plovárny nad fontánou a v developerském záměru výstavby obchodního centra. Čeká nás také částečná modernizace naší čistírny odpadních vod a mnoho drobných investičních akcí.

Jak je vidět, ať už bude rok 2013 jakýkoli, určitě nebude nudný.

Všem krásný a pohodový rok 2013.

Jirka Růžička ( místostarosta ) Tel: 739 026 248  
Užitečná tel. čísla: MP -604 189 828, 739 600 799  
předák prac. skupiny: 603 537 754

## Volba prezidenta republiky

Ve dnech 11. a 12. 01. 2013 se uskuteční přímá volba prezidenta republiky. Hlasovací lístky pro 1. kolo obdrží voliči do poštovních schránek nejpozději tři dny přede dnem voleb, tj. 08.01.2013. V případě, že dojde k poškození hlasovacích lístků nebo ke ztrátě, je možné požádat ve volební místnosti o vydání nové kompletní sady hlasovacích lístků.

Pokud žádný z kandidátů nezíská nadpoloviční většinu z celkového počtu platných hlasů oprávněných voličů, kteří se voleb zúčastnili a odevzdali platný hlas, bude se konat 2. kolo volby prezidenta za 14 dnů, tj. 25. – 26. 01. 2013. Do druhého kola postupují dva kandidáti, kteří obdrželi v 1. kole nejvíce odevzdaných platných hlasů. Volič obdrží hlasovací lístky ve dnech voleb ve volební místnosti.

Prezidentem republiky je zvolen ten kandidát, který získal ve druhém kole volby prezidenta nejvyšší počet platných hlasů oprávněných voličů. Je-li takových kandidátů více, prezident republiky není zvolen.

Ve Velešíně se hlasuje ve třech volebních okrscích.

**Okrsek č. 1** je v budově městského úřadu a hlasují v něm občané, bydlící v ulicích: Kaplická, Na Vrších, Ke Kozákům, náměstí J.V.Kamarýta, Zahradní, Krumlovská, V Domkách, Latrán, V Úvoze, U Přehrad, K Malši, U Přelozky, Dolní a Nad Cihelnou.

**Okrsek č. 2** je v zasedací místnosti kina, kde volí občané bydlící v ulicích: Družstevní, Školní, Nádraží, Skřídla, Chodeč, Bor, Na Hvízdalce a Sídliště čp. 376-389, 465-466 a 504-505.

**Okrsek č. 3** je v základní škole a volí v něm občané mající trvalé bydliště v ulicích: Dělnická, Strahovská, U Hřiště, Tovární, Budějovická, Šumavská, U Lesa, Holkov a Sídliště čp. 374-375, 457-464 a 506-508.

Volební místnosti jsou otevřené v pátek od 14,00 do 22,00 hod. a v sobotu od 8,00 do 14,00 hod. Voličem je státní občan České republiky, který alespoň druhý den volby prezidenta dosáhl věku 18 let. Ve druhém kole volby prezidenta může volit i občan, který alespoň druhý dne konání druhého kola dosáhl věku 18 let.

Volič, který nebude moci volit ve volebním okrsku, v jehož stálém seznamu je zapsán, může požádat městský úřad o vydání voličského průkazu. Žádost lze podat v listinné podobě opatřené úředně ověřeným podpisem voliče, nebo v elektronické podobě podepsané uznávaným elektronickým podpisem, nebo prostřednictvím datové schránky a doručit nejpozději 7 dnů přede dnem volby prezidenta, tj. 04.01.2013. Osobně lze požádat o vydání voličského průkazu do okamžiku uzavření stálého volebního seznamu, tj. do 09.01.2013 do 16,00 hodin.

Volič po příchodu do volební místnosti prokáže svou totožnost a státní občanství ČR platným cestovním, diplomatickým nebo služebním pasem ČR nebo cestovním průkazem nebo platným občanským průkazem.

Každý volič hlasuje osobně, v prostoru určeném pro úpravu hlasovacích lístků volič vloží do úřední obálky jeden hlasovací lístek, tento hlasovací lístek se nijak neupravuje.

Volič může požádat ze závažných důvodů, zejména zdravotních, městský úřad a ve dnech voleb okrskovou volební komisi, aby mohl hlasovat mimo volební místnost.

DK

## Společenská rubrika...

### Poděkování.

Děkujeme panu starostovi Mgr. Josefu Klímovi a paní Zdeňce Kleinové za milou návštěvu a dárek u příležitosti naší „Zlaté svatby“. Velice nás potěšili.

Manželé Blažena a Jan Jarošovi





## Ze života klubů a spolků...

PF 2013



*„Když ráno vstaneš, poděkuj za ranní světlo, za svůj život a sílu. Poděkuj za jídlo a radost ze života. Jestliže nevidíš důvod, proč bys děkoval, dávej vinu sám sobě.“  
Tecumseh- Šóniové.*



*spoustu krásných východů slunce  
a šťastných dnů v přírodě ti přejí  
ochránáři z Velešína*

Myslela jsem si, že staří lidé v minulosti to měli lehčí, ale po této přednášce jsem si řekla, že to máme o dost lehčí.

Rosálie Jirkalová

Zaujaly mě dřeváky, myslela jsem si, že se nosily jako boty na doma, a ne na zimu.

Eliška Prokešová

Zaujalo mě, jak museli ti lidé tahat těžké klády, musela to být velká dřina. Moc se mi líbilo, jak ti lidé museli být vynalézaví. Bylo mi líto těch dřevařů, určitě jim musela být velká zima.

Ten pán toho musel vědět!

Jiří Nedorost

A líbilo se mi, jak lidé museli pracovat, a i dokonce děti přišly ze školy a musely pracovat, práce byla přednější než škola, museli pracovat, aby se uživil.

Aneta Schwarzová

Mě zaujalo, že na vorech byla brzda, které se říkalo šrek. Líbilo se mi, jak pán povídal o sklárnách a vorech. A chtěl bych, aby taky tolik sněžilo.

František Bůžek

Vtipné bylo, jak skoro na každém snímku byli muži s fajfkou v puse. To muselo bolet, když se chlapičili dřevákama. Nevěřím tomu, že v dřevákách bylo teplo a pohodlně.

Aneta Jarošová

Zaujalo mě, jak v zimě lidé vozili dřevo na saních. Jak byli pracovití a nesli dřevo na zádech a dělali si zásoby na zimu.

Pavel Cifreund

Zaujalo mě všechno. Protože jsme na Šumavě byli se rodiči a dost se to změnilo!

Nikola Pavlíková

## OZNÁMENÍ ŘEDITELSTVÍ ZÁKLADNÍ ŠKOLY VE VELEŠÍNĚ ZÁPIS DĚTÍ

do 1. třídy ZŠ ve Velešíně pro školní rok 2013/2014  
se bude konat ve dnech

**15. ledna 2013 (úterý) 14:00 - 17:00**

**16. ledna 2013 (středa) 14:00 - 17:00**



v budově Základní školy ve Velešíně

Rodiče nebo zákonní zástupci dítěte jsou ze zákona povinni dítě, které do září 2013 dovrší šestý rok svého věku, přihlásit do školy. Není-li dítě po dovršení šestého roku věku tělesně nebo duševně přiměřeně

vyspělé, požádají rodiče nebo zákonní zástupci do 31. 5. 2013 o odklad školní docházky o jeden školní rok. Ředitel školy o odkladu rozhodne na základě odborného posouzení (pedagogicko psychologická poradna a odborný lékař nebo klinický psycholog).

K zápisu se dostaví i děti po loňském odkladu školní docházky. Rodiče, kteří přijdou s dítětem k zápisu, s sebou přinesou:

- vyplněný dotazník pro rodiče, rodný list dítěte a občanský průkaz

- rodiče, kteří dotazník nemají, tento vyplní při zápisu

Ve Velešíně: 7. prosince 2012

Ředitelství ZŠ Velešín

## Ze školních lavic...

### Toulky Šumavou

Dne 11. 10. 2012 se v KIC Velešín uskutečnila pro žáky základní školy přednáška Toulky Šumavou. Prof. Kuntzl dětem promítal fotografie z šumavských obcí a vyprávěl o životě na Šumavě před I. a II. světovou válkou.

Postřehy šestáků:

Na přednášce mě zaujalo to, jak ten vypravěč hezky vyprávěl, a taky mě zaujalo to téma o pasení skotu a jak převáželi dřevo po řece, ale nejvíc se mi líbilo, jak káceli stromy.

Adam Krupica

Líbilo se mi, jak ten starý pán přednášel o Šumavě, jak řezali dřevo, kde a kudy ho plavili a sušili. Potom se mi líbily ty fotografie, jak ty staré babičky uměly tahat velké náklady kolem 70 kilo. A fotografie z hamru, kde se zpracovávalo dřevo, řezalo hoblovalo.

Václav Bubeník

Ten pán si to hezky připravil, drobet žertoval a byl příjemný. Bylo hezké, jak řekl pár věcí o svém dětství. Bylo ho slyšet, i když nemluvil do mikrofonu. Zdál se mi hodný. Přednáška byla i poučná. A aspoň víme, jak to bylo v té době těžké.

Zuzana Foistová

Chudáci děti, musely dřít, mě by to asi bavilo na chvíli, ale když bych to měl dělat nuceně, tak asi ne.

Václav Nedorost

Na přednášce mě zaujalo povídání o sklářích a stavbě domů a sýpek. Skláři potřebovali od tesařů hoblinky, od paličů popel atd... takže to byla jedna velká recyklace.

Anna Kučerová

# RŮZNÉ ...

## Charita Kaplice - Veřejné projednání plánu

Charita Kaplice v rámci projektu Komunitní plánování sociálních služeb v SO ORP Kaplice prezentovala před veřejností plán rozvoje sociálních služeb poskytovaných v regionu Kaplicka.

Projekt Komunitní plánování sociálních služeb v SO ORP Kaplice je financovaný z Evropského sociálního fondu v rámci Operačního programu Lidské zdroje a zaměstnanost. Celý projekt začal v květnu loňského roku a Charita Kaplice jej realizuje ve spolupráci s Městem Kaplice. V současnosti se zpracovává komunitní plán pro obce SO ORP Kaplice a proto se dne 6. listopadu 2012 uskutečnilo veřejné projednání zpracované



verze Plánu sociálních služeb, tj. nejen měst Kaplice a Velešín, ale všech patnácti obcí, které k SO náleží.

„Zapojení široké veřejnosti do procesu plánování a informovanost o sociálních službách je náš cíl a veřejným projednáním jsme udělali první krok k jeho dosažení.“ upřesnila vedoucí koordinátorka projektu Mgr. Andrea Kutějová Charita Kaplice - realizátor projektu - touto formou děkuje všem, kteří se zúčastnili veřejného projednání - zejména místostarostovi města Kaplice Ing. Svobodovi, zástupcům obcí Zvíkov, Benešov nad Černou a Dolní Dvořiště. Na propagaci a kvalitním zabezpečení zázemí veřejného projednání se podílelo Kulturní a informační centrum Kaplice. Děkujeme všem, kteří přišli a podpořili náš projekt.

Tento den však nebyl věnovaný pouze práci. Součástí veřejného projednání bylo vystoupení divadelního spolku Bezva Divadlo s jejich hrou Lakomá Barka, které příjemně zakončilo večer.

Mgr. Ivana Žáčková, ředitelka Charity Kaplice

## Charita Kaplice - Sociální služby pro lidi s postižením na Kaplicku

Sociální služby sociální rehabilitace Tolerance a sociálně terapeutická dílna Kolbenka jsou sociální služby určené dospělým lidem se zdravotním postižením (s mentálním postižením), kombinovaným postižením a osobám s duševním onemocněním na Kaplicku. V současné době obě sociální služby přijímají nové klienty.

Cílem sociální rehabilitace Tolerance je podpora osob se zdravotním postižením v oblasti samostatnosti, nezávislosti a soběstačnosti tak, aby klienti byli schopni začlenit se v otevřenou společnost.

Sociální rehabilitace nabízí klientům učení se praktickým dovednostem, komunikaci

a návčiku běžných situací a činností. K uživatelům služby přistupují pracovníci individuálně nebo ve skupině tak, jak uživatelé potřebují.

Pracovníci sociální rehabilitace Tolerance pomáhají klientům:

- zajistit chod kuchyně (mytí nádobí, mytí lednice, ukládání potravin, hlídání trvanlivosti potravin),
- učí a podporují klienty zvládat domácí práce - úklid, praní, žehlení, vaření, nákup, luxování, mytí WC a koupelny, péče o květiny, sekání trávy.,
- podporují klienty v péči o vlastní oděv (praní, žehlení, štipování ponožek, přišívání knoflíků, zašívání,...),
- nacvičují s klienty drobné údržbářské práce (zatloukání hřebíků, výměna žárovky, výměna baterie,...),
- nacvičují a učí dovednostem potřebným k úředním úkonům (podepisování, psaní, čtení, počítání, porozumění textu, vnímání, představitivost, pozornost...),
- nacvičují práci s PC a s internetem na uživatelské úrovni,
- podporují klienty v oblasti mezilidských vztahů, podporují uživatele v navázání a zachování sociálních vazeb s rodinou, spolupracovníky, přáteli, partnery,
- pomáhají klientům s finančními problémy - orientace ve finanční situaci (dluhy, nárok na dávky nebo příspěvky) pomáhají sestavovat finanční plán,
- pomáhají klientům předcházet krizím (tvorba protikrizového plánu, zvládání stresových situací),
- pracovníci doprovází a nacvičují samostatný pohyb a orientaci (cesta domů, do obchodu, k lékaři, na MěÚ, na poštu atd.),
- nacvičují a učí klienty vhodnému chování ve společnosti (na MěÚ, ÚP, na poště, v divadle, kině, restauraci atd.),
- učí uživatele reprezentovat sami sebe,
- pracovníci aktivizují klienty - například procvičováním motoriky (kreslení, malování, šití, navlékání korálků, malování na sklo, modelování).

Druhá sociální služba sociálně terapeutická dílna dlouhodobě a pravidelně podporuje osoby se zdravotním postižením. Služba vytváří strategie, které umožňují jedinci se zdravotním postižením upevnit a zdokonalit pracovní, sociální a další návyky a dovednosti, které vedou jedince k soběstačnosti a začlenění do společnosti. Klienti se díky této službě mohou naučit zajistit chod domácnosti, samostatně práci a prosazení se ve společnosti. Pracovníci učí klienty tradičním řemeslům jako je pletení košíků a plstění, pletení a tkaní vlny.

Pracovníci sociálně terapeutické dílny Kolbenka podporují klienty:

- k pravidelné docházce a ke včasnému příchodu do služby,
- vedou klienty k samostatné práci, k dokončení práce a k jejímu zhodnocení,
- učí a zacvičují klienty novým manuálními dovednostem (šití, vyšívání, háčkování, práce s pedigem, výroba různých výrobků k prodeji...),
- učí klienty dodržovat základní pravidla společenského chování v pracovním kolektivu a seznamují je se základními pravidly pracovního právního vztahu, se zásadami bezpečnosti práce, s odpovědností za odvedenou práci,
- zprostředkovávají návazné služby (obchod, pošta, MěÚ atd.),
- nacvičují s klienty komunikační schopnosti (písemnou, slovní, neverbální),
- učí klienty, jak nakládat s penězi,
- učí klienty, jak si uspořádat čas při práci,
- nacvičují s klienty dovednosti pro zvládání péče o vlastní osobu (výběr vhodného oblečení, dodržování léčebného režimu, provedení jednoduchého ošetření),
- podporují představení vlastní umělecké tvorby uživatele (uspořádání výstavy, přednášky, vystoupení)
- pomáhají klientům předcházet krizím (tvorba protikrizového plánu, zvládání stresových situací).

Obě sociální služby jsou poskytovány ZDARMA a nabízejí ještě mnoho dalších činností a možností, díky kterým se jedinec s postižením může lépe začlenit do společnosti. Služby chápeme jako přínosné, kvalitní, ale s možností neustálého rozvoje. Práci v těchto sociálních službách vykonáváme zodpovědně, s nadšením a hlavně díky osobnímu naplnění.



Vážení čtenáři, budeme velice rádi, pokud o nás povíte svým rodinným příslušníkům, přátelům, známým nebo nás doporučíte přímo potencionálním uživatelům.

Více informací Vám rádi poskytneme osobně -

Pivovarská 210, 382 41 Kaplice,  
telefonicky na telefonním čísle 731 604 507  
nebo na e-mailu zdenka.paleckova@charitakaplice.cz  
Mgr. Ivana Žáčková, ředitelka Charity Kaplice

## Projekt PŘÍLEŽITOST KE ZMĚNĚ pomáhá lidem s duševním onemocněním

FOKUS České Budějovice realizuje projekt financovaný z ESF prostřednictvím OP LZZ a SR ČR PŘÍLEŽITOST KE ZMĚNĚ. Jeho cílem je podpořit lidi s duševním onemocněním, kterým brání v naplňování potřeb vyšší psychická zranitelnost, vysoké nároky okolí, stresující prostředí a v neposlední řadě i zakořeněné předsudky veřejnosti, zvládnout cestu do společnosti, k lidem, na trh práce a pomoci jim naplňovat potřeby, zlepšovat dovednosti a učit se novým věcem.

Od začátku realizace projektu bylo podpořeno cca 140 osob, kterým byla poskytnuta individuální podpora při hledání práce či bydlení, při vyřizování osobních záležitostí, při zvládnání běžného života navzdory nemoci. Součástí projektu je program zaměřený na trénink dovedností spojených s vyhledáváním informací, hledáním práce, vyjednáváním na úřadech a obecně s komunikací mezi lidmi.

Osoby s duševním onemocněním, žijící na území Českobudějovicka, Českokrumlovska, Kaplicka se mohou do projektu zapojit do 30. 5. 2013, stačí zavolat na tel. číslo 774 893 657, nebo napsat e-mail na fokus@fokus-cb.cz

Zdenka Kuviková, projektová manažerka, tel. 774 893 657,  
e-mail: z.kuvikova@fokus-cb.cz



## Velešínský půlmaraton a Krosová 12°.

Oddíl Cyklo Velešín uspořádal letos na podzim dvě, dnes již tradiční sportovní setkání.

28. října 16. ročník silničního běhu Velešínský půlmaraton a 17. listopadu 5. ročník terénního běhu Krosová 12°.

Po loňské rekordní účasti na půlmaratonu, kdy přišlo přes stovku běžců, byla ta letošní o něco nižší, ale vzhledem k povětrnostním podmínkám, kdy závodníci běželi v rozbředlém sněhu při teplotě těsně nad 0°C, byl počet 73 nad očekávání.

Při Krosové 12° bylo již počasí o něco přívětivější a odrazilo se to i na rekordní účasti. Dospělých přišlo 60 a dětí 31. Hlavně vysoká účast mládežníků pořadatele potěšila. Byly také vytvořeny traťové rekordy v kategoriích mužů i žen.

Mezi zúčastněnými atlety se v obou závodech neztratili ani borci z Velešína, startující v místních nebo jiných oddílech – Jan Gregor, Jiří Turek, Stanislav Jančář, Jiří Študlar, Karel Voráček,

Jaroslav Moravec, Jan Petrou, Josef Kopřiva, Jan Dvořák, Jarmila Vondrová a děti ze ZŠ Velešín – viz výsledky.

Oba závody se uskutečnily za podpory Města Velešín a firem OKOV s.r.o. a Stavební prodej J + K a.s.

Za pořadatele Cyklo Velešín Karel Růžička

16. ročník Velešínského půlmaratonu 28.10.2012					
1	1 A	Habara Jaromír	74	Veselí nad Lužnicí	1:20:52
2	2 A	Soukup Josef	87	Atletika Písek	1:21:40
3	1 B	Uhlíř Radek	67	Trnávka ČB	1:22:15
4	3 A	Kubeš Tomáš	79	Sokol Kamenný Újezd	1:22:35
5	1 C	Rodina Bohuslav	59	Atletika Písek	1:24:29
6	4 A	Gregor Jan	79	Velešín	1:25:03
7	2 B	Mikšl Rostislav	72	Mercury ČB	1:25:41
8	3 B	Lácha Pavel	69	BH Triathlon	1:26:53
9	1 ZA	Soukupová Valerie	89	Atletika Písek	1:28:24
10	4 B	Turek Jiří	70	SKP ČK	1:28:37
17	8 B	Jančář Stanislav	67	Podkleták	1:33:16
19	7 A	Študlar Jiří	76	Cyklo Velešín	1:33:41
23	1 ZB	Candrová Jana	75	Disco World	1:34:21
24	10 A	Dvořák Jan	79	Cyklo Velešín	1:34:30
25	1 D	Svoboda Václav	49	JKM ČB	1:35:13
50	6 C	Voráček Karel	62	Cyklo Velešín	1:45:47
51	1 E	Soustar Lubomír	41	Katastrální úřad ČB	1:46:10

Výsledky 5. ročníku terénního běhu ve Velešíně "Krosová 12°" 17.11.2012					
muži A 19 - 39 let 12 km					
1	Čisák Jiří	92	Atletika Písek		00:47:44
2	Háša Michal	81	Eon TT Tábor		00:48:19
3	Soukup Josef	87	Atletika Písek		00:48:26
9	Študlar Jiří	76	Cyklo Velešín		00:57:59
13	Moravec Jaroslav	81	Velešín		01:03:43
muži B 40 - 49 let 12 km					
1	Uhlíř Radek	67	Trnávka ČB		00:51:19
2	Petrou Jan	64	SKI Klub Velešín		00:51:30
3	Malík Vít	69	Sokol České Budějovice		00:52:38
muži C 50 - 59 let 6 km					
1	Souček Milan	53	Sokol Písecko		00:25:51
2	Kukrál Miroslav	59	České Budějovice		00:28:29
3	Rokos Ivan	59	Jiskra Třeboň		00:29:05
muži D 60 - 69 let 6 km					
1	Svoboda Václav	49	JKM ČB		00:28:37
2	Kopřiva Josef	52	Cyklo Velešín		00:30:45
3	Mikškovský Zdeněk	45	AK Včelná		00:33:44
muži E 70 let a st. 6 km					
1	Krešl Ladislav	39	AC Č. Krumlov		00:42:02
ženy F 19 - 34 let 6 km					
1	Soukupová Valerie	89	Atletika Písek		00:26:17
2	Rechtrová Linda	87	ŠSK Borotín		00:29:07
3	Uhlířová Miroslava	92	SK Kotlářka Praha		00:31:21
ženy G 35 - 44 let 6 km					
1	Grabmüllerová Šárka	69	SKI Šumava		00:27:15
2	Micháková Martina	76	Kardašova Řečice		00:29:27
3	Mensiková Lenka	73	Vynězda		00:30:23
ženy H 45 let a st. 6 km					
1	Hronová Božena	54	Šu-Tri Prachatce		00:31:59
2	Vorlová Dana	62	Orlando Bananas		00:33:25
3	Vondrová Jarmila	55	Sedlec		00:35:54
žáci mladší 2000 - 2001 200 m					
3	Schwarz Bekim	00	Velešín		00:07:25
4	Šenkýř Erik	01	Velešín		00:08:38
žákyně mladší 2000 - 2001 800 m					
1	Volíková Veronika	01	Velešín		00:04:09
žáci 2002 - 2003 800 m					
2	Domn Adrián	03	Velešín		00:04:45
3	Ondříč Jiří	03	Velešín		00:05:38
žákyně 2002 - 2003 800 m					
1	Rebiková Michaela	02	Velešín		00:04:33
2	Olišarová Dora	02	Velešín		00:04:45
3	Janoušková Nikola	02	Velešín		00:04:58
žákyně 2004 - 2005 400 m					
1	Volíková Tereza	04	Velešín		00:01:57
2	Skalková Eliška	04	Velešín		00:01:58
3	Citřundová Michaela	04	Velešín		00:02:03
4	Kadlecová Tereza	05	Velešín		00:03:13
žákyně 2006 - 2007 400 m					
1	Kadlecová Andrea	06	Velešín		00:03:08
2	Dvořáková Šárka	07	Velešín		00:03:12
předškoláci chlápci 100 m					
1	Olišar Adam	08	Velešín		00:00:33
2	Dvořák Tomáš	09	Velešín		00:00:44



Mikuláš rozdával nadílku s andělem a čerty na Cvičení předškolních dětí a Všeobecné gymnastiky dne 4. 12. 2012.

za SK ASPV J. Voráčková



## Hodně zdraví, pohybu a radosti v roce 2013 přejí cvičitelky

**SK ASPV Velešín**

# KULTURA

## Jak jsme prožili adventní čas ve Velešíně ?

Co se týká Kulturního a informačního centra města Velešín, tak opravdu „vesele“. Tím myslím to, že máme vždy v prosinci nejvíce práce. Nejsme na to ovšem sami. Máme mnoho přátel, známých a kamarádů, kteří nám ochotně pomohou. A právě těm všem bych nyní chtěla poděkovat.

Začít musím u kácení vánočního stromu. Věnovali nám jej manželé Hanzalíkovi. Chlapi z pracovní čtyři jej porazili a za neocenitelného příspěví stavební firmy J+K ( což jsou Pavel Kohoutek a Honza Jůda ), byl strom naložen, odvezen a postaven na staronové místo u radnice. Byl to výkon skutečně heroický a asi to byl největší strom, jaký jsme schopni zvládnout. Takže velké díky i řidičům veškeré techniky.

Pak nastala další důležitá fáze. Ozdobit takový strom chce nejen kvalitní osvětlení, ale i plošinu a hlavně dobrovolníky, kteří strom ozdobí. Letos nám velice pomohli místní hasiči, jmenovitě Martin Layrer, Milan Vlažný, Jirka Kubeš a Karel Martschiny. Prožili s námi krásnou první adventní neděli, v mrazu a větru, ve výšce 12 metrů. Strom jsme mohli letos poprvé ozdobit novým osvětlením, takže snad to stálo za všechnu tu námahu.

Celý advent jsme zahájili 2. prosince Předvánočním zpíváním venkovské dudácké muziky Bedrník ve výstavní galerii Jakub. Bedrníci nebyli k zastavení a hráli téměř tři hodiny lidové písničky, ale i vánoční koledy. Všichni návštěvníci se určitě dobře bavili.

V dalším týdnu, konkrétně 5. prosince, proběhla v sále kina již tradičně mikulášská nadílka. Tady chci poděkovat za sponzorské dary paní Lence Švecové ( kadeřnice ) a Jednotě Kaplice, konkrétně paní Sumerauerové a Syslové, které nám vždy tuto službu ochotně nabídnou. Tak mohly všechny děti dostat nadílku. Děkuji i čertům Martinovi a Petrovi, andělkovi Maryně a samozřejmě Mikulášovi Jirkovi.

A pak už nás čekal Adventní charitativní trh. Ačkoliv se to asi nezdá, je to akce, která si žádá několik měsíců příprav a časové sladění mnoha desítek lidí. A opět budu děkovat.

Pánům ze Společnosti přátel města Velešína za pomoc při stavění tržiště, dalším členům a členkám této společnosti za obětavý prodej svých výrobků a medoviny. Dále děkuji Charitě Kaplice – prodej výrobků jejich klientů, Mateřské škole ve Velešíně – paní učitelky My – šičky, Základní škole ve Velešíně, 2. stupeň - keramické výrobky ( pod vedením E. Bickové ) a školní družině ( vychovatelky Weiglová a Neubauerová ), I.Berecové – vlastní výrobky, pí. Slámové – štrúdl, pí.Houskové – perníčky, D. Grillové a V. Klevcovové – pečení emundy a palačinek, firmě paní Vackové ze Skřidel – svíčky, děvčatům ze skauta – prodej výrobků dětí, Klubu maminek Velešinské klubičko – vlastní výrobky, poprvé se zúčastnila i ZUŠ ve Velešíně se svými výrobky, Reznictví J. Foitl – klobásy a poprvé přispěla i Recesistická stolní společnost BLANIK. Nesmím zapomenout na neocenitelnou pomoc paní Mirce Foitlové, u které jsme mohly nastrouhat 24 kg brambor.

Dále děkuji všem svým zaměstnancům – Janě, Járovi, Maryně, Slávce, Lucce i Dominice, za maximální nasazení a trpělivost, která není vždy samozřejmostí a je hodně nad rámec jejich povinností. Dále mým třem chlapcům Růžičkovým za přípravu celé akce, pomoc při výzdobě stromu i ozvučení.

Děkuji i všem rodičům, kteří vyzbrojili své děti zvonečky a trpělivě s námi prošli kousek Velešína. Zkusili jsme zvonečkový průvod poprvé, tak snad se to dětem líbilo. Příště ho vylepšíme ještě o lucerničky, abychom byli lépe vidět.

Pak už musím poděkovat pouze Jihočeským rodákům, kteří to měli letos opravdu těžké. Poprvé za celá léta bylo takové počasí, že jim zamrzaly nástroje. Děkuji i členům Chrámového sboru, kteří si našli ve svém nabitém předvánočním programu čas a zazpívali Vránkovy koledy. A sbormistryni Maruše Peškové za to, že se uvolila zpívat do mikrofonu, ( i když nerada).

Letos je to poděkování opravdu hodně na místě, protože bylo snad nejhorší počasí za celou dobu, co trh pořádáme. Mimochodem byl to už 7. ročník. Byla opravdu zima a foukal nepřijemný vítr. Tak snad to nikdo neodstonal. Asi i díky počasí nebyla letos účast taková, jako obvykle. Ale i tak jsme utržili krásných 21 591,- Kč. Tyto peníze budou letos věnovány opět Charitě Kaplice, která zajišťuje své služby v Domě s pečovatelskou službou ve Velešíně a v Nizkoprahovém zařízení pro děti a mládež v budově kina. Velké poděkování patří ale i vám všem, kteří jste si na trhu zakoupili alespoň maličkost. Jsou to právě vaše peníze, které pomohou dobré věci.

Jenom jedna věc mě letos mrzí. Tolik lidí udělá maximum pro to, aby se všechny tyto prosincové akce vyvedly. Najdou se ovšem i takoví, kteří stále na všem něco hledají a někdy se až velice nevybíravě vyjadřují téměř ke všemu. Navíc nemají ani dostatečné informace, takže hlásají naprosté bludy. Nevím, jak mohou mít takoví lidé radost ze života. Navíc kazí náladu a chuť všem ostatním. Opravdu je mi vás líto. Možná, že pokud byste zkusili s námi ostatními něco pro ty druhé udělat, že by se vám ulevilo a začali byste si vážit práce druhých. A hlavně byste viděli svět kolem sebe trochu jinak. Můžete nám přijít příští rok pomoci. Vítejte každou pomocnou ruku.

Takže ještě jednou díky všem a za rok zase nashledanou.  
Hana Růžičková, ředitelka KIC města Velešín

## Na Bělehrad ....

Toto klasické rčení, dalo by se říci notoricky známé, možná leckomus' proběhlo hlavou, když v pátek 30. listopadu ve 4,30 hodin vyrazili členové chrámového sboru a orchestru na pozvání našeho velvyslanectví v Srbské republice na koncertní turné právě do Bělehradu. Celá akce se připravovala již od dubna, kdy byl sbor požádán, zda by neprovedl Rybovu vánoční mši v Bělehradě a v Bele Crkvi, kde již od dob Marie Terezie žije silná česká komunita, která si zachovala, byť leckdo z ní nenavštívil ve svém životě Českou republiku, mateřský jazyk do dnešních dnů.

Cestou v Maďarsku byla plánovaná první zastávka ve starém klášteře Panonhalma, který založili na přelomu 10. a 11. století mniši z břevnovského kláštera. Klášter vždy byl a je do dnešních dnů nositelem kulturnosti a vzdělanosti. Jeho součástí je velká



škola s internátem, kde studují mladí z celého Maďarska. Klášter je součástí seznamu památek UNESCO. Při prohlídce návštěvníka, který sleduje dění kolem krumlovské točny, možná zarazí, že tam téměř uprostřed kláštera roste velká betonová vstupní budova a nikde naznamenaná, že by hrozilo vyškrtnutí této památky ze seznamu. Inu, česká specifika.

Po odjezdu z Panonhalmy došlo k poruše na autobusu a dvě hodiny nikdo včetně řidičů nevěděl, jak se bude cesta dále vyvíjet. Nakonec vše dobře dopadlo a po dvou hodinách díky šikovnosti řidičů se mohlo pokračovat dále do Szegedu, kde bylo zamluveno ubytování a byla naplánovaná prohlídka katedrály a synagogy. Díky zpoždění se však nestihlo ani jedno. Tak sbor absolvoval alespoň krátkou večerní procházku po Szegedu s návštěvou místních lázní, které s oblibou navštěvují mnozí turisté i z Česka.

Ráno vyrazil autobus s 65 členy sboru k srbským hranicím. Byli jsme před hranicemi poučeni, jak se při průjezdu chovat. Ti starší si vzpomněli na dobu komunismu u nás, kdy při kontrole celníkem museli být všichni v absolutním tichu, celník všem odebral pasy, které byly pak podrobeny kontrole. A tak i když jsme měli vše v pořádku, na poměrně volných hranicích autobus stál přes dvě hodiny – další nepředvídané zpoždění.

Do Bělehradu se přijelo až ve dvě hodiny, kde byl sbor přivítán zástupcem paní velvyslankyně a paní konzulkou, následoval oběd a rychlé ubytování, protože od 17 hodin byl naplánován již první koncert v bělehradské katedrále. Ač vše probíhalo ve velkém spěchu a nebylo z časových důvodů možné provést akustickou zkoušku, koncert složený z českých pastorel a z Rybovy vánoční mše vzbudil zasloužený ohlas s dlouho tleskajícím stojícím publikem. Při večeři bylo prozrazeno, že kromě české velvyslankyně, která celý koncert uvedla, byli přítomni ještě velvyslanci Japonska, USA, Brazílie, Indonésie, Slovenska a Slovinska. Večer následovala ještě noční prohlídka Bělehradu. Ač je Bělehrad hezké a moderní město, až při konfrontaci s českou realitou si turista uvědomí, jak mnoho se u nás za těch 20 let změnilo. Neútnulná a zanedbaná šed' našich sedmdesátých a osmdesátých let je často velmi patrná. Mimo hlavní město je tento rozdíl ještě větší.

Ráno po snídani vyrazil sbor do města Bela Crkva, které je vzdálené cca 2 hodiny cesty od Bělehradu, téměř na Rumunských hranicích. Tam proběhlo přivítání představiteli české komunity, kteří jsou ve stálém kontaktu a jsou podporováni našim zastupitelstvím v Srbsku. Po mši, která částečně proběhla v českém jazyce, se konal druhý koncert se stejným programem, a který natáčela srbská televize. Koncert opět vzbudil velký ohlas a půvabné pastorely a Rybovu mši zaujali do posledního místa zaplněný kostel. Po koncertě byl společný oběd a posezení s českými krajany, kteří s velkým potěšením sbor přivítali a se svým vlastenectvím by byli pro spoustu Čechů možná velkým příkladem. V 15 hodin se členové sboru rozloučili a s krátkými zastávkami šťastně všichni dorazili v pondělí ráno v půl sedmé do Velešína. (I průjezd přes hranice tentokrát díky telefonátům paní konzulky proběhl bez větších problémů.)

Celý koncertní výlet sboru měl ještě následující neděli dohru, kdy navštívil ranní mši svatou zástupce paní velvyslankyně a na závěr mše jménem paní velvyslankyně poděkoval za důstojnou reprezentaci naší země velešínský chrámovým sborem a sdělil, že díky jedinečnosti této akce zařadila srbská televize nedělní koncert rozdělený na dvě části do hlavního programu na Štědrý den.

V.Jantač

## ŠIRÁK Country Dance Club o. s.

V loňském roce 2012 proběhly menší změny v naší členské základně, někteří dlouholetí členové odešli, noví přišli. I přes tyto změny jsme i letos vystupovali na několika plesech ve Velešíně, na Včelné, na venkovním tančení v Nesměni, Šindlových Dvorech, v Rožmitálu na Šumavě, na Černické stodole a v Borovanech.

Vykonali jsme obě brigády ve Velešíně, v rámci akce „Uklidme svět“.



Ani letos jsme nevynechali s rodinnými příslušníky setkání na Dálavě, jen voda nám propršela.

Zastoupení jsme měli i na Country Dance Festivalu Jasana Bonuše v Praze, kde jsme pobrali zkušenosti, zjistili, jak si vedou ostatní taneční kluby a naučili se několik tanců, které jistě využijeme v našem tanečním repertoáru.

Vyvrcholením naší roční činnosti je samozřejmě náš výroční country bál, letos už šestý v pořadí. Naším překvapením v programu večera, bylo vystoupení tria děvčat ze ZŠ Malonty, která vyhrála dětskou Portu. Svým zpěvem nadchla nejen návštěvníky bálu, ale i hosty, kteří je pozvali a umožnili jim další vystoupení.

Dalšími z vystupujících na bále byli tanečníci z Blueberry SDC z Českých Budějovic. Předvedli své umění ve Square Dancingu s přímou náповědou tanečních figur kollera (předřikávače) na hudbu.

Širák měl tři vstupy, čtyřerylku SD, mexickou polku Santa Rita, Line Dance – sestavu tří tanců, na která jsme měli nová žlutá klubová trička.

Za Širák Jana Voráčková, [www.sirak.cz](http://www.sirak.cz), [sirak.cz@seznam.cz](mailto:sirak.cz@seznam.cz)

## Výtvarná soutěž

Lesy České republiky, Jihočeská vědecká knihovna, ZOO Hluboká nad Vltavou vyhláší výtvarnou soutěž

„Lesy a příroda kolem nás“

Soutěžní témata:

Jak bude vypadat les za 50 let, Návrh ilustrace oblíbené knihy o přírodě, Člověk a les, Jak se chovat a nechovat v lese, Ručně vyrobená knížka o lese.

Soutěží se v několika kategoriích od předškoláků po žáky 9. tříd ZŠ, žáci ZUŠ a žáci speciálních škol.

Výtvarné práce se vybírají v Městské knihovně Velešín od 3.12.2012 – 22.2.2013 v době výpůjčních hodin. Bližší informace - na web.stránkách [www.knihovna.velesin.cz](http://www.knihovna.velesin.cz), nebo na tel. 380 331 847, 731 181 433 a nebo přímo v knihovně.

Za knihovnu K. Stehlíková

## Intenzivní kurz orientálního tance pro začátečnice

Pokud Vás zaujalo kouzlo orientálního tance a chcete se ho naučit, máte možnost.

Sobota 2.února 9.30 – 12.00 - Přestávka -13.00 – 15.30

Cena kurzu 550,-Kč. Po absolvování tohoto kurzu můžete v tanci pokračovat v sobotním kurzu.

Informace a přihlášky:

Aysha – 777 153 304, Zerira – 773 621 980

FARHA- studio orientálního tance, [www.farha.cz](http://www.farha.cz), [info@farha.cz](mailto:info@farha.cz)

# KULTURNÍ NABÍDKA VE VELEŠÍNĚ NA MĚSÍC LEDEN 2013

Sobota 19. ledna, 20.00 hodin

sál restaurace U zlaté podkovy ve Velešíně

## Ples při svíčkách

Hrají: OBZOR a FONTANELA

Slosování vstupenek, vystoupení mažoretek PANENKY a orientálních tanečnic

Předprodej vstupenek od ledna v kanceláři v kině, tel: 380 331003

Vstupné: 200,- Kč



Pátek 25.1. 18.00 hod

sál kina ve Velešíně

## Přednáška o Keltech



### Keltové v Čechách

povídání o našich předcích, s promítáním dosud nezveřejněných filmových dokumentů

Sobota 26.1. 14.00 hod

Kavárna Jakub

## Posezení s harmonikáři



Úterý 29. 1. 18.00 hod sál kina ve Velešíně Vstupné: 80,- Kč

## Cestovatelské promítání na téma PÁKISTÁN

Pákistán (oficiálním názvem Islámská republika Pákistán) je federativní republika ležící v jižní Asii. Na jihovýchodě hraničí s Indií, na severovýchodě s Čínou, na severozápadě s Afghánistánem, na jihozápadě s Íránem, na jihu s Arabským mořem. Pákistán je se 158 mil. lidí druhou nejlidnatější muslimskou zemí na světě. Má velice různorodý terén. Nejdůležitější řekou Pákistánu je řeka Indus, která odvodňuje celou zemi. Nejvyšší horou je známá K2 místně zvaná Čhogori. V severní části země se rozprostírají Himaláje. Západ země a především hranice s Afghánistánem je velice hornatá. Rozprostírá se zde pohoří Hindúkuš. Na jihu země se rozprostírají úrodné nížiny Pandžábu, které jsou zavodňovány řekou Indus. Jihozápad je pokryt plošinami Balúčistánu. Přečhod ledovců Biafo a Hispar v Pákistánu patří k méně známým a navštěvovaným částem Karakoram. Nástup na ledovec Biafo přitom vede cestou, kterou se přichází do base campu K2 či Broad Peak. Náš první host Olga Chvalová nám přiblíží nejen nádhernou přírodu, nejružnější ledovcové útvary a pestrobarevnou floru na pozadí monumentálních hor jako Ogre či Latoky, které se vryly nesmazatelně do paměti. Protiváhou horským scénériím budou zážitky z civilizace - města Islamabad, Rawalpindi a Karimabad. Pokocháme se buddhistickými památkami v Taxile a tajit dech budeme při nezapomenutelné jízdě po legendární Karakoram highway.

DALŠÍ PROGRAM: 26.2. TURECKO – Putování Zemí půlměsíce – přírodní fenomény, Chetité i současnost

26.3. KARIBIK – S mačetou i na kole po karibských ostrovech

Začínáme tradičně v 18 hodin každé poslední úterý v měsíci. Ke každému z večerů se ve VELEŠÍNSKÉM ZPRAVODAJI ještě v následujících měsících vrátím podrobněji.

Jaroslav ZEMAN

Čtvrtek 31.1.

sál kina ve Velešíně

9.30 hod

1.- 4. Třída

10.45 hod

5. - 9. Třída

## Akustický koncert finalistů České superstar

## Připravujeme na únor:

Sobota 23. února, 19.00 hodin

sál kina ve Velešíně

FANNY agentura uvádí komedii

## „Zmýlená plati“

Napsala: Zora Kostková Procházková

Režie: Robert Bellan

Hrají: Milena Steinmasslová, Dana Homolová, Ivan Vyskočil, Otto Kallus

Vstupné: 250,- Kč



Rezervace a předprodej vstupenek v kanceláři v kině, online na [www.kinovelesin.cz](http://www.kinovelesin.cz)



## Kavárna JAKUB

Zveme Vás do kavárny za radnici v nové otevírací době. Specializujeme se na přípravu zdravé kávy Ionia, která se vyznačuje sicílským temperamentem. Nabízíme 11 druhů kávy a výbornou smetanovou čokoládu.

Výhradním dodavatelem vína pro naši vinotéku je Vinařský sklep Patria Kobylí, a.s.

### Otevírací doba:

Pondělí:	zavřeno
Úterý:	15 <sup>00</sup> - 21 <sup>00</sup>
Středa:	15 <sup>00</sup> - 21 <sup>00</sup>
Čtvrtek:	15 <sup>00</sup> - 21 <sup>00</sup>
Pátek:	15 <sup>00</sup> - 24 <sup>00</sup>
Sobota:	15 <sup>00</sup> - 24 <sup>00</sup>
Neděle:	15 <sup>00</sup> - 18 <sup>00</sup>



- ❖ pořádání společenských akcí
- ❖ (oslavy, narozeniny, schůze i firemní akce)

Kontakt:

Petra Říhová: 723886327



# KINO 3D cinema

## Vevešín

# Program kina

## LEDEN

### 2013

Kino je vybavené zařízením DOLBY DIGITAL

<b>SOBOTA 5.1.</b> 18.00 hod. DIGITAL		<b>HOBIT: NEOČEKÁVANÁ CESTA</b> dobrodružný/USA, dabing „Hobit“ sleduje cestu ústřední postavy Bilbo Pytlíka, který se ocitne na dobrodružné výpravě, jejímž cílem je znovu si nárokovat ztracené trpasličí království Erebor, o které hobity připravil drak Smak. Díky čaroději Gandalfu Sedému se Bilbo ocitne ve společnosti třinácti trpaslíků v čele s legendárním bojovníkem Thorinem. Režie: Peter Jackson Hrají: Martin Freeman, Stephen Hunter, Peter Hambleton, Eric Vespe	164 min Vstupné: 100,- Kč
<b>PÁTEK 11.1.</b> 19.00 hod. DIGITAL		<b>JACK REACHER: POSLEDNÍ VÝSTŘEL</b> akční/USA, titulky Jack Reacher je jako duch. Bývalého vojenského vyšetřovatele najdete jen tehdy, kdy chce on sám být nalezen. Objevuje se u případů, které potvrzují, že spravedlnost je slepá, a pro jejich vyřešení neváhá ignorovat zákony své země. Režie: Christopher McQuarrie Hrají: Tom Cruise, Werner Herzog, Rosamund Pike, Robert Duvall	130 min Vstupné: 100,- Kč
<b>NEDĚLE 13.1.</b> 17.00 hod. DIGITAL 3D		<b>SAMMYHO DOBRODRUŽSTVÍ</b> animovaný/Belgie, dabing Sammy a Ray, dva nerozluční želví přátelé, si užívají života u korálového útesu. Jednoho dne je však uloví pytlácká loď a oni se ocitnou v zajetí ohromného akvária v Dubai. Želvy se ovšem jen tak nevzdávají a za pomoci svých mláďátek Rickyho a Elly jsou rozhodnutí dokázat nemožné a dostat se zpět na svobodu. Režie: Ben Stassen Hrají: Isabelle Fuhrman, Melanie Griffith, Billy Unger	93 min  Vstupné: 120,- Kč
<b>STŘEDA 16.1.</b> 19.00 hod. DIGITAL		<b>LADÍME</b> hudební komedie/USA, titulky Beca nastoupila na novou školu a jako těžký introvert má v plánu nikam se nezařazovat a s nikým se nepřátelit. To je první důvod, proč ji nepotkáte jinak než se sluchátky na uších. Tím druhým je touha stát se úspěšnou dýdžejkou. Svého plánu se drží až do chvíle, než narazí na velmi nesourodnou partu holek, které spojuje soutěžní sborové zpívání slavných písniček bez hudebního doprovodu. Režie: Jason Moore Hrají: Anna Kendrick, Skylar Astin, Brittany Snow, Anna Camp	112 min Vstupné: 100,- Kč
<b>PÁTEK 18.1.</b> 18.00 hod. DIGITAL 3D		<b>FRANKENWEENIE: DOMÁCÍ MAZLÍČEK</b> animovaný horor/USA, titulky Frankenweenie: Domácí mazlíček je dojemným příběhem chlapce a jeho psa. Když mladý Victor nečekaně přijde o svého milovaného psa Sparkyho, povolí na pomoc vědu a svého nejlepšího přítele přivede znovu k životu jen s několika drobnými změnami. Režie: Tim Burton Hrají: Winona Ryder, Catherine O'Hara, Atticus Shaffer, Martin Landau	87 min  Vstupné: 155,- Kč
<b>NEDĚLE 20.1.</b> 17.00 hod. DIGITAL		<b>O MYŠCE A MEDVĚDOVI</b> animovaný/F, dabing V obyčejném medvědí světě jsou medvědi vážní a zamračení. Medvěd Ernest je jiný. Je hudebník, rád by byl veselý, jenže je chudý a často hladový. Při hledání něčeho k snědku chytí malou myšku Celestinu, která utekla ze svého podzemního myšího světa. Aby Celestina neskončila v Ernestově prázdném žaludku, uzavře s ním dohodu. Když ji nesní, ukáže mu místo, kde může získat spoustu čokolády, bonbónů a těch nejlepších sladkostí. Režie: Stéphane Aubier, Vincent Patar, Benjamin Renner Hrají: Lambert Wilson	80 min Vstupné: 100,- Kč
<b>STŘEDA 23.1.</b> 19.00 hod. DIGITAL		<b>BÍDNÍCI</b> drama/VB, titulky Když bývalého galejníka Jeana Valjeana propustí na podminku, netuší, že za zády bude mít jako věčný stín posedlého inspektora Javerta. Ten ctí zásadu, že zloděj zůstane vždy zlodějem a Valjean se zdá být jasným příkladem, zvlášť když podzemního propuštění záhy poruší. Jenže Valjeanovi se daří unikat, začne žít pod změněnou identitou, stane se ctihodným občanem a starostou, jenže ani tehdy není před slídivým Javertem v bezpečí. Režie: Tom Hooper Hrají: Hugh Jackman, Russell Crowe, Anne Hathaway, Amanda Seyfried	152 min Vstupné: 100,- Kč
<b>SOBOTA 26.1.</b> 19.00 hod. DIGITAL 3D		<b>CARMEN</b> muzikál/ČR Muzikálová Carmen je hvězdou cirkusu, který přijíždí do přímořského španělského města v době zasnub starostovy dcery Kataríny s policistou Josém Riverou. Oba jsou charakterově čistí až naivní, což se rozhodně nedá říci o starostovi Mendozovi a policejním kapitánu Zunigovi. José je nedočkavý a rád by lásku snoubenců posunul dál, ale Katarína je rozhodnutá počkat až na svatební noc a nezvyklá jí naléhání ani pragmatické rady tety Inéz. Režie: F. A. Brabec Hrají: Lucie Bílá, Peter Strenáček, Václav Bárta, Pavla Břínková, Jíří Korn	126 min  Vstupné: 155,- Kč
<b>NEDĚLE 27.1.</b> 17.00 hod. DIGITAL		<b>SNÍŽEK, BÍLÝ KOŽÍŠEK</b> animovaný/Španělsko, dabing Malý gorilí sameček Snížek ví, jaké to je být jiný. Jeho sněhově bílý kožíšek ho odlišoval od tlupy goril, už když se narodil v hluboké džungli. Nyní žije daleko od svého domova, v ZOO v Barceloně, kde je pro návštěvníky tou největší senzací. Jenže ostatní gorily ho kvůli jeho jiné barvě odhánějí. Snížek má plán! Režie: Andrés G. Schaer Hrají: Elsa Pataky, Pere Ponce, Carlos Latre	90 min Vstupné: 120,- Kč
<b>STŘEDA 30.1.</b> 19.00 hod. DIGITAL		<b>LINCOLN</b> životopisný/USA, titulky Film „Lincoln“ Stevena Spielberga popisuje období posledních čtyř měsíců života největšího amerického prezidenta Abrahama Lincolna. Odhaluje nejriskantnější a nejdůležitější rozhodnutí amerického vůdce v době, kdy se vyostřuje otázka otroctví a zemí zmlátá válka. Režie: Steven Spielberg Hrají: Daniel Day-Lewis, Sally Field, Joseph Gordon-Levitt	150 min Vstupné: 100,- Kč



Státní fond České republiky  
pro podporu a rozvoj  
české kinematografie

KINO VEVEŠÍN BYLO ZDIGITALIZOVÁNO ZA PODPORY STÁTNÍHO FONDU  
ČESKÉ REPUBLIKY PRO PODPORU A ROZVOJ ČESKÉ KINEMATOGRAFIE

Prodej vstupenek v pokladně kina vždy hodinu před promítáním. Prodáváme na aktuální program + kulturní program, který je právě na plakátech uveden v předprodeji. Ceny vstupenek jsou opět uváděny celkem, včetně příplatku na Fond České kinematografie.

Upozornění: rezervované vstupenky je nutno vyzvednout nejpozději 15 minut před začátkem představení, jinak budou prodány !!

ZMĚNA PROGRAMU VYHAZENÁ

ON-LINE REZERVACE: [www.kinovelesin.cz](http://www.kinovelesin.cz), E-mail: [kino@kinovelesin.cz](mailto:kino@kinovelesin.cz)  
TELEFON: 380331003 (i záznamník) NEBO OSOBNĚ V KINĚ

# PF 2013

## Vše nejlepší v novém roce

vám přejí zaměstnanci

KIC města Velešín

Hana Růžičková, Jana Tomášková,  
Maryna Synytska a Jaroslav Bartizal